

OCHRE

BEIGE

IVORY

WHITE

BLACK



cisagres B la GL - EN 14411

5 Colori

colour - couleurs - farben
colores

1 Formato

size - format - grösse - format
50x50 - 49,5x49,5

2 Finiture

finishes - finitions - ende
ecabados

Naturale
natural - naturelle - natur
natural

Lappato Anticato Rettificato
honed antique effect rectified
polia douci rustique rectifie
leicht poliert antikiert kalibriert
pulido envejecido rectificado



ORACLE

**Inspirata all'Onice e alla pietra di Rapolano,
Oracle è una collezione in grado di vestire ambienti di prestigio
attraverso i colori beige, ochre, ivory, white e black.**

**Oracle è disponibile nel formato 50x50
in due finiture: naturale e lappata anticata.**

Inspired by Onyx and Rapolano stone,
Oracle is a collection for tiling
prestigious environments in shades
of beige, ochre, ivory, white and black.
Oracle is available in tile size 50x50
in two finishes: natural or honed antique effect.

Inspirée de l'Onyx et de la pierre de Rapolano,
la collection Oracle habille les espaces de prestige
en Beige, Ochre, Ivory, White et Black.
Oracle existe en 50x50 et en deux finitions :
naturelle et polia douci rustique.

Das natürliche Vorbild des Onyxes
aus Rapolano nachempfunden,
ist Oracle eine Kollektion für exklusive
Wohnraumgestaltungen in den Farben
Beige, Ochre, Ivory, White und Black.
Oracle steht im Format 50x50 mit zwei
Oberflächenführungen zur Wahl:
natur und leicht poliert antikiert.

Inspirada en l'Onice en la piedra natural Rapolano,
Oracle es una colección capaz de vestir espacios
de prestigio a través de los colores
beige, ochre, ivory, white y black.
Oracle se halla disponible en el formato de 50x50
en dos acabados: natural y pulido envejecido.





ochre

0156066 Ochre 49,5x49,5 lappato antico



Calde cromie e
materiali naturali
per creare magiche
atmosfera oltre le mode

Warm colours and
natural materials create
magical moods that
transcend fashions

Des couleurs chaudes et
des matières naturelles pour
dessiner des atmosphères
magiques intemporelles

Warme Farbtöne und
natürliche Materialien verleihen
dem Raum eine Ausstrahlung
zeitloser Schönheit

Cálidos matices
y materiales naturales
que crean ambientes
mágicos más allá de las modas



Vibranti tonalità
cromatiche, i colori della
terra per uno stile classico

Vibrant colours
and earth shades
make for a classic style

Des nuances vibrantes,
les couleurs de la terre
pour un style classique

Vibrierende Farbnuancen,
die Farben der Erde für
einen klassischen Stil

Vibrantes tonalidades
cromáticas, los colores
de la tierra en un estilo clásico



beige



La silenziosa
trasparenza dell'onice
entra a far parte
dell'arredo

The unassuming transparency
of onyx blends in with the
furnishing

La transparence silencieuse
de l'onix intègre la décoration

Die sanfte Transparenz
des Onyx in dezenter
Harmonie mit der Einrichtung

La silenciosa transparencia del
ónice pasa a formar parte
de la decoración

ivory







Il piacere della memoria.
Un itinerario onirico
semplice ma sofisticato

The pleasure of memory.
A simple, yet stylish
oneiric odyssey

Le plaisir de la mémoire.
Un parcours onirique
à la fois simple et sophistiqué

Reizvolle Anklänge
träumerische Impressionen
von zurückhaltender Eleganz

El placer del recuerdo.
Un itinerario onírico
simple pero sofisticado







black

ORACLE

50x50 - 49,5x49,5
20"x20" - 19^{7/8}"x19^{7/8}"

CISAGRES

Grès Porcellanato Smaltato
Glazed Porcelain Stoneware
Grès porcelainé émaillé
Glasiertes Steinzeug
Gres porcelánico esmaltado



SPESSORE
THICKNESS
STÄRKE
ÉPAISSEUR
ESPESOR

Naturale
natural- naturelle
natur - natural



0156065 OCHRE
50x50 - 20"x20"



0156070 BEIGE
50x50 - 20"x20"



0156060 IVORY
50x50 - 20"x20"



0156050 WHITE
50x50 - 20"x20"



0156055 BLACK
50x50 - 20"x20"

Lappato Anticato
Rettificato
honed-antique-effect-rectified
polia douci-rustique-rectifie
leicht poliert-antikiert-kalibriert
pulido-envejecido-rectificado



0156066 OCHRE
49,5x49,5 - 19^{7/8}"x19^{7/8}" LAPPATO ANTICATO RETTIFICATO



0156071 BEIGE
49,5x49,5 - 19^{7/8}"x19^{7/8}" LAPPATO ANTICATO RETTIFICATO



0156061 IVORY
49,5x49,5 - 19^{7/8}"x19^{7/8}" LAPPATO ANTICATO RETTIFICATO



0156051 WHITE
49,5x49,5 - 19^{7/8}"x19^{7/8}" LAPPATO ANTICATO RETTIFICATO



0156056 BLACK
49,5x49,5 - 19^{7/8}"x19^{7/8}" LAPPATO ANTICATO RETTIFICATO



BATTISCOPA (disponibile solo nella versione naturale)
9,5x50 - 3^{7/8}"x20"

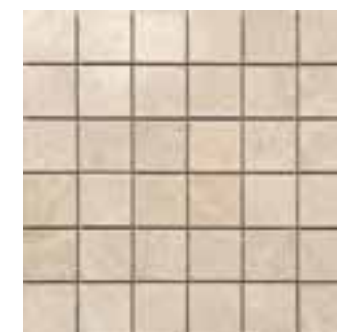
0156078 OCHRE
0156079 BEIGE
0156077 IVORY
0156075 WHITE
0156076 BLACK



0156069 MOSAICO OCHRE
33x33 - 13"x13" LAPPATO ANTICATO



0156074 MOSAICO BEIGE
33x33 - 13"x13" LAPPATO ANTICATO



0156064 MOSAICO IVORY
33x33 - 13"x13" LAPPATO ANTICATO



0156054 MOSAICO WHITE
33x33 - 13"x13" LAPPATO ANTICATO



0156059 MOSAICO BLACK
33x33 - 13"x13" LAPPATO ANTICATO

Soluzioni di posa
laying suggestions - propositions pour la pose
verlegungsvorschläge - soluciones de asiento



Ivory 49,5x49,5 lappato anticato
Mosaico Ivory 33x33 lappato anticato



Ochre 49,5x49,5 lappato anticato
Mosaico Ochre 33x33 lappato anticato



Ivory 49,5x49,5 lappato anticato
Beige 49,5x49,5 lappato anticato
Mosaico Ivory 33x33 lappato anticato



White 49,5x49,5 lappato anticato
Black 49,5x49,5 lappato anticato
Mosaico White 33x33 lappato anticato



Prestigiosi grandi formati in gres fine porcellanato.
Cisa Gold è sinonimo di tecnologia,
di innovazione e di ricerca;
è il marchio che interpreta e anticipa
con decisione i futuri spazi dell'abitare.

Glamour big sizes in fine porcelain stoneware.
Cisa Gold is synonymous of technology,
innovation and research;
this brand interprets and decisively sets
the future trend for today's living spaces.

Préstigieux grand formats en Grès fin porcelainé.
Cisa Gold est synonyme de technologie,
d'innovation et de recherche;
c'est la marque qui interprète et anticipe
avec décision les espaces futurs de l'habitat.

Prestigietrachtige Grosse Formaten aus Feinsteinzeug.
Cisa Gold ist das Synonym
für Technologie, Innovation und Forschung;
es ist das Markenzeichen, welches die
zukünftigen Wohnbereiche mit
Entschlossenheit interpretiert und ein schon voraus ist.

Prestigiosos grandes formatos en gres fino de porcelana.
Cisa Gold es sinónimo de tecnología, de innovación y de
investigación; es la marca que interpreta y anticipa
decididamente los futuros espacios habitables.

I COLORI E GLI EFFETTI RIPORTATI SUL PRESENTE CATALOGO
SONO INDICATIVI PER I LIMITI CONSENTITI DALLA STAMPA;
PER QUESTO NON POSSONO ESSERE VINCOLANTI
E COSTITUIRE BASE PER EVENTUALI CONTESTAZIONI.

THE COLOURS AND THE EFFECTS ON THIS CATALOGUE
ARE INDICATIVE FOR THE LIMITS ALLOWED BY THE PRESS;
FOR THIS REASON, THEY CANNOT BE BINDING
AND BE THE BASE FOR POSSIBLE CLAIMS.

PROGETTO E REALIZZAZIONE AGENZIA
 CONTACT

Soluzioni di posa
technical features - caractéristiques techniques - technische eigenschaften - características técnicas

Gres porcellanato smaltato - Glazed porcelain - Le grès cérame émaillé - Glasierte Feinsteinzeug Gres porcelánico esmaltado					
Gruppo di appartenenza - Groupe d'appartenance - Zugehörigkeits-Gruppe - Specific grouping - Grupo de pertenencia B I a GL					
Simbologia Symbolics Symboles Symbole	Caratteristica Features Caractéristiques Eigenschaften	Unità di misura Unit of measurement Unité de mesure Masseinheit	Valore medio Cisa Cisa mean value Valeur moyenne Cisa Durchschnitts-Wert-Cisa	Valore Prescritto Prescribed value Valeur prescrite Vorgeschriebener Wert	Metodo di prova Test method Méthode d'essai Prüfmethode
	Dimensione lati Dimensions-Longueur and width Dimensions-Longueur et largeur Masse-Länge und Breite	%	conforme	± 0,5	UNI EN ISO 10545-3
	Rettilineità dei lati Side straightness Rectitude des arêtes Geradlinigkeit der Kanten	%	conforme	± 0,5	UNI EN ISO 10545-2
	Ortogonalità degli spigoli Corner squareness Angularité Rechtwinkligkeit der Kanten	%	conforme	± 0,5	UNI EN ISO 10545-2
	Planarità Planarity Ebenförmigkeit	%	conforme	± 0,5	UNI EN ISO 10545-2
	Spessore Thickness Épaisseur Dicke	%	conforme	± 5,0	UNI EN ISO 10545-2
	Absorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme	%	conforme	≤ 0,5	UNI EN ISO 10545-3
	Storzo di rottura Breaking strength Constante de rupture Bruchkraft	N	conforme	≥ 1300 se spessore ≥ 7,5 mm ≥ 700 se spessore < 7,5	UNI EN ISO 10545-4
	Modulo di rottura Modulus of rupture Coefficient de rupture Bruchmodul	N/mm ²	conforme	≥ 35	UNI EN ISO 10545-4
	Resistenza al crepello Crazing resistant Résistance aux fissures Haarisse	-	conforme	risposta	UNI EN ISO 10545-11
	Resistenza alle macchie Stain resistance Résistance aux tâches Flecken beständigkeit	-	conforme	3 MN	UNI EN ISO 10545-14

Imballi e pesi
packing and weight - emballages et poids - verpackung und gewicht - embalajes y pesos

Formati Size Format Formate Formato	Spessore mm Thickness Épaisseur Stärke Espesor	Scatola Box - Boîte - Karton - Caja			Pallet Pallet - Palette - Palette - Paletas		
		Pezzi Pieces Pièces Stück Piezas	Mq Sq.Mt Mq Qm Mq	Kg Weight Poid Dicke Kg	Scatole Box Boite Karton Caja	Mq Sq.Mt Mq Qm Mq	Kg Weight Poid Dicke Kg
50x50	9,5	6	1,5	32	24	36	768
49,5x49,5	9,5	6	1,47	32,15	24	35,28	771
mosaico 33,3x33,3	-	4	-	-	-	-	-
battiscopa 9,5x50	-	20	-	-	-	-	-

